

有關新型流感的訓練安排事宜

致各位家長：

鑑於近期本港爆發新型流感，本治療室會如常每天以稀釋漂白水清潔消毒，家長可自行決定是否繼續進行個別訓練，如需要暫停訓練，請與治療師聯絡。學校停課期間，小組訓練將會暫停及順延，如未能補堂，有關之款項會退還給家長。

為保障各人健康，本治療室會採取下列的措施：

1. 如學童或家長出現發燒、咳嗽、流鼻水和喉嚨痛等流感徵狀，請盡快求診醫治，在家中休息，並暫停訓練。
2. 兒童及家長於進入治療室前需要用消毒劑清潔雙手。
3. 治療室會為兒童及家長進行體溫測量。
4. 請家長替小童帶備口罩，如非進行口肌訓練，請兒童及家長於訓練時戴上口罩。為防交叉感染，上課時，治療師會戴上口罩，但有需要時，仍會除下口罩作示範。
5. 治療師會於每節訓練之間在治療室內進行消毒清潔。

讓我們合力對抗新型流感，多謝各位合作！家長如有任何意見，歡迎聯絡本治療室。祝各位身體健康！

童話言語治療室啟
2009年6月11日

Arrangements for H1N1

11 June 2009

Dear Caregivers,

Due to the recent H1N1 outbreak, all the facilities, toys and equipments in our Clinic will be cleaned using diluted chlorinated water as usual practice. Our Clinic will still provide the training services, caregivers can decide whether to attend the training session or not. Please notify the therapist if taking the leave. Group training will be postponed during the school suspension period. If make-up session cannot be made, the Clinic will refund to the caregivers.

The following actions will be taken:

1. If either the child or the caregiver has the flu symptoms such as fever, coughing, running nose or soar throat, please visit the doctor, take home rest and suspend the training session.
2. Both the caregiver and the child have to clean their hands thoroughly.
3. Temperature of the child and the caregiver will be checked.
4. Please prepare the face masks for the caregiver and the child. Except for oromotor training, the child, caregiver and the therapist will have to put on the face mask.
5. The therapist will carry out disinfection procedures between each training session.

Thank you for your cooperation.

SpeakRite Speech Therapy Clinic